

[Toggle navigation](#)

## [Beranda](#)

### **Mode Malam**

- [Surat Yasin](#)
- [Surat Al Mulk](#)
- [Surat Al Kahfi](#)
- [Surat Al Waqiah](#)
- [Surat Ar Rahman](#)
- [Juz 30 / Juz Amma](#)
- [Ayat Kursi](#)

### **Surat Al Waqi'ah**

Hari Kiamat

Makkiyah

96 Ayat

---

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

<sup>1</sup>  
إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

iżā waqa'atil-wāqi'ah  
Apabila terjadi hari Kiamat,

---

<sup>2</sup>  
لَيْسَ لِوْقَعْتِهَا كَاذِبٌ

laisa liwaq'atihā kāzibah  
terjadinya tidak dapat didustakan (disangkal).

---

<sup>3</sup>  
خَافِضٌ رَّافِعٌ

khāfiḍatur rāfi'ah  
(Kejadian itu) merendahkan (satu golongan) dan meninggikan (golongan yang lain).

---

<sup>4</sup>  
إِذَا رُجَدَتِ الْأَرْضُ رَجًا

iżā rujjalil-ardu rajjā  
Apabila bumi diguncangkan sedahsyat-dahsyatnya,

---

<sup>5</sup>  
وَبُسَطَتِ الْجِبَالُ بَسًا

wa bussatil-jibālu bassā  
dan gunung-gunung dihancurluluhkan sehancur-hancurnya,

---

<sup>6</sup>  
فَكَانَتْ هَبَاءً مُّثْبَثًا

fa kānat habā`am mumbassā  
maka jadilah ia debu yang beterbangan,

---

**وَكُنْتُمْ أَرْوَاجًا لِّلَّهِ**

wa kuntum azwājan šalāšah  
dan kamu menjadi tiga golongan,

---

8

**فَأَصْحَبْتُ الْمُيْنَةَ هُوَ مَا أَصْحَبْتُ الْمُيْنَةَ**

fa aş-hābul-maimanati mā aş-hābul-maimanah  
yaitu golongan kanan, alangkah mulianya golongan kanan itu,

---

9

**وَأَصْحَبْتُ الْمَسْئَةَ هُوَ مَا أَصْحَبْتُ الْمَسْئَةَ**

wa aş-hābul-masy' amati mā aş-hābul-masy' amah  
dan golongan kiri, alangkah sengsaranya golongan kiri itu,

---

10

**وَالسَّيْقُونَ السَّيْقُونَ**

was-sābiqūnas-sābiqūn

dan orang-orang yang paling dahulu (beriman), merekalah yang paling dahulu (masuk surga).

---

11

**أُولَئِكَ الْمُفَرَّجُونَ**

ulā'ikal-muqarrabūn

Mereka itulah orang yang dekat (kepada Allah),

---

12

**فِي جَنَّتِ الْأَعْدَمِ**

fī jannātin-na'im

Berada dalam surga kenikmatan,

---

13

**نَّٰلَهُ مِنَ الْأَوَّلِينَ**

ṣullatum minal-awwalīn

segolongan besar dari orang-orang yang terdahulu,

---

14

**وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ**

wa qalīlum minal-ākhirīn

dan segolongan kecil dari orang-orang yang kemudian.

---

15

**عَلَى سُرُرٍ مَوْضُونَةٍ**

'alā sururim mauḍunah

Mereka berada di atas dipan-dipan yang bertahtakan emas dan permata,

---

16

**مُتَكَبِّنَ عَلَيْهَا مُتَفَقِّلَنَ**

muttakī' īna 'alaihā mutaqābilīn

mereka bersandar di atasnya berhadap-hadapan.

---

17

**بَطْوُفٌ عَلَيْهِمْ وَلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ**

yatūfu 'alaihim wildānum mukhalladūn

Mereka dikelilingi oleh anak-anak muda yang tetap muda,

---

18

إِلَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَاسِ مِنْ مَعْيِنٍ

bi`akwābiw wa abārīqa wa ka`sim mim maīn

dengan membawa gelas, cerek dan sloki (piala) berisi minuman yang diambil dari air yang mengalir,

---

19

لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ

lā yuṣadda'una 'an-hā wa lā yunzifūn

mereka tidak pening karenanya dan tidak pula mabuk,

---

20

وَفَاكِهَةٌ مَمَّا يَتَحَرَّفُونَ

wa fākihatim mimmā yatakhayyarūn

dan buah-buahan apa pun yang mereka pilih,

---

21

وَلَنْمٌ طَيْرٌ مَمَّا يَشَاءُونَ

wa laḥmi ṭairim mimmā yasytahūn

dan daging burung apa pun yang mereka inginkan.

---

22

وَحُورٌ عَيْنٌ

wa ḥūrun 'in

Dan ada bidadari-bidadari yang bermata indah,

---

23

كَامْثَالُ الْلُؤْلُؤُ الْمُكْنُونُ

ka`amṣālil-lu`lu`il-maknūn

laksana mutiara yang tersimpan baik.

---

24

جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

jazā`am bimā kānū ya`malūn

Sebagai balasan atas apa yang mereka kerjakan.

---

25

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا

lā yasma'una fihā lagwaw wa lā ta`sīmā

Di sana mereka tidak mendengar percakapan yang sia-sia maupun yang menimbulkan dosa,

---

26

إِلَّا قَبِيلًا سَلَامًا

illā qīlan salāman salāmā

tetapi mereka mendengar ucapan salam.

---

27

وَاصْحَابُ الْيَمِينِ هُمَا اصحابُ الْيَمِينِ

wa aṣ-ḥābul-yamīni mā aṣ-ḥābul-yamīn

Dan golongan kanan, siapakah golongan kanan itu.

---

28

فِي سِدْرٍ مَخْضُورٍ

fi sidrim makhdūd

(Mereka) berada di antara pohon bidara yang tidak berduri,

---

29

**وَطَلْحٍ مَنْصُورٍ**  
wa ṭal-him manḍūd  
dan pohon pisang yang bersusun-susun (buahnya),

---

30  
**وَظَلَّ مَمْدُورٌ**  
wa ḥillim mamḍūd  
dan naungan yang terbentang luas,

---

31  
**وَمَاءً مَسْكُوبًا**  
wa mā' im maskub  
dan air yang mengalir terus-menerus,

---

32  
**وَفَاكِهَةَ كَثِيرَةً**  
wa fākihating kaśīrah  
dan buah-buahan yang banyak,

---

33  
**لَا مَعْطُوْعَةٌ وَلَا مَمْنُوعَةٌ**  
lā maqṭu'atiw wa lā mamnū'ah  
yang tidak berhenti berbuah dan tidak terlarang mengambilnya,

---

34  
**وَفُرْشٍ مَرْفُوعَةٍ**  
wa furusiyim marfū'ah  
dan kasur-kasur yang tebal lagi empuk.

---

35  
**إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْسَانَةً**  
innā anṣya`nāhunna insyā`ā  
Kami menciptakan mereka (bidadari-bidadari itu) secara langsung,

---

36  
**فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا**  
fa ja'alnāhunna abkārā  
lalu Kami jadikan mereka perawan-perawan,

---

37  
**عُرْبًا أَنْزَلَنَا**  
'uruban atrābā  
yang penuh cinta (dan) sebaya umurnya,

---

38  
**لَا صَاحِبَ الْيَمِينِ**  
lī`aṣ-hābil-yamīn  
untuk golongan kanan,

---

39  
**سَلَاتُمُ الْأَوَّلِينَ**  
sullatum minal-awwalīn  
segolongan besar dari orang-orang yang terdahulu,

وَتَلَهُ مِنَ الْآخْرِينَ

wa ṣullatum minal-ākhirīn

dan segolongan besar pula dari orang yang kemudian.

---

41

وَأَصْنَبَ الشَّمَاءٌ هُ مَا أَصْنَبَ الشَّمَاءٌ

wa aṣ-ḥābusy-syimālī mā aṣ-ḥābusy-syimāl

Dan golongan kiri, alangkah sengsaranya golongan kiri itu.

---

42

فِي سَمْوֹمٍ وَحَمْيَمٍ

fi samūmiw wa ḥamīm

(Mereka) dalam siksaan angin yang sangat panas dan air yang mendidih,

---

43

وَظَلَّ مِنْ يَهْمُومٍ

wa ḥillim miy yaḥmūm

dan naungan asap yang hitam,

---

44

لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ

lā bāridi w lā karīm

tidak sejuk dan tidak menyenangkan.

---

45

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُنْزَفِينَ

innahum kānu qabla žalika mutrafin

Sesungguhnya mereka sebelum itu (dahulu) hidup bermewah-mewah,

---

46

وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْجُنُثِ الْعَظِيمِ

wa kānu yuṣirrūna 'alal-ḥinšil-'azīm

dan mereka terus-menerus mengerjakan dosa yang besar,

---

47

وَكَانُوا يَقُولُونَ هُ أَبِدًا مِنْتَاهِيَ نُثْرَابًا وَعِطَامًا إِنَّا لَمْبَغُوْنُونَ

wa kānu yaqūlūna iżā mitnā wa kunnā turābaw wa 'izāman a innā lamab'uṣṣūn

dan mereka berkata, "Apabila kami sudah mati, menjadi tanah dan tulang-belulang, apakah kami benar-benar akan dibangkitkan kembali?

---

48

أَوْ أَبَاؤُنَا الْأَوْلَوْنَ

a wa ābā'unal-awwalūn

Apakah nenek moyang kami yang terdahulu (dibangkitkan pula)?"

---

49

فَلْ إِنَّ الْأَوْلَيْنَ وَالْآخْرِينَ

qul innal-awwalīna wal-ākhirīn

Katakanlah, "(Ya), sesungguhnya orang-orang yang terdahulu dan yang kemudian,

---

50

لَمْ يَجُنُّ عُوْنَانٌ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمِ مَعْلُومٍ

lamajmū'uṇa ilā mīqāti yaumim ma'lūm

pasti semua akan dikumpulkan pada waktu tertentu, pada hari yang sudah dimaklumi.

---

51

ثُمَّ إِنْكُمْ أَيْهَا الظَّالِمُونَ

ṣumma innakum ayyuhad-dāllūn-al-mukażżibūn

Kemudian sesungguhnya kamu, wahai orang-orang yang sesat lagi mendustakan!

---

52

لَا كُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ رَقْوُمٍ

la`ākilūna min syajirim min zaqqūm  
pasti akan memakan pohon zaqqum,

---

53

فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبَطْوُنَ

fa mālī`yuna min-hal-buṭūn

maka akan penuh perutmu dengannya.

---

54

فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنْ الْحَمِيمَةِ

fa syāribūna `alaihi minal-ḥamīm

Setelah itu kamu akan meminum air yang sangat panas.

---

55

فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهَمِيمَةِ

fa syāribūna syurbal-hīm

Maka kamu minum seperti unta (yang sangat haus) minum.

---

56

هَذَا نُزُلُنَا يَوْمَ الْبَيْنَ

hāzā nuzuluhum yaumad-dīn

Itulah hidangan untuk mereka pada hari pembalasan.”

---

57

أَحْنُ خَلْقَكُمْ فَلَوْلَا لَصَدِّقُونَ

nahnu khalaqnākum falau lā tuṣaddiqūn

Kami telah menciptakan kamu, mengapa kamu tidak membenarkan (hari berbangkit)?

---

58

أَفَرَعِيْتُمْ مَا تَمْنَعُنَ

a fa ra`aitum mā tumnūn

Maka adakah kamu perhatikan, tentang (benih manusia) yang kamu pancarkan.

---

59

إِنْتُمْ تَحْكُمُهُمْ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ

a antum takhluqunahū am naḥnul-khāliqūn

Kamukah yang menciptakannya, ataukah Kami penciptanya?

---

60

أَحْنُ قَدَرُنَا بَيْتَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا أَحْنُ بِمَسْوِيْنِ

nahnu qaddarnā bainakumul-mauta wa mā nahnu bimasbuqīn

Kami telah menentukan kematian masing-masing kamu dan Kami tidak lemah,

---

61

عَلَى أَنْ تُبَدِّلَ أَمْلَكُمْ وَتُشَيْكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

'alā an nubaddila amṣālakum wa nunsyi`akum fi mā lā ta'lamūn

untuk menggantikan kamu dengan orang-orang yang seperti kamu (di dunia) dan membangkitkan kamu kelak (di akhirat) dalam keadaan yang tidak kamu ketahui.

---

62

وَلَقَدْ عَلِمْنَا النَّسَاءَ الْأُولَى فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

wa laqad 'alimtumun-nasy`atal-ylā falau lā tažakkarūn

Dan sungguh, kamu telah tahu penciptaan yang pertama, mengapa kamu tidak mengambil pelajaran?

---

63

أَفَرَءَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ

a fa ra`aitum mā taḥruṣūn

Pernahkah kamu perhatikan benih yang kamu tanam?

---

64

إِنْتُمْ تَرْرَعُونَ أَمْ نَحْنُ الَّرَّارُونَ

a antum tazra'ünahū am naḥnuz-zāri'ün

Kamukah yang menumbuhkannya ataukah Kami yang menumbuhkan?

---

65

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلَمْنَا تَفَكَّهُونَ

lau nasyā`u laja'alnāhu huṭāman fa ḥaltum tafakkahūn

Sekiranya Kami kehendaki, niscaya Kami hancurkan sampai lumat; maka kamu akan heran tercengang,

---

66

إِنَّا لَمُغْرِّبُونَ

innā lamugramūn

(sambil berkata), "Sungguh, kami benar-benar menderita kerugian,

---

67

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ

bal naḥnu mahrumūn

bahkan kami tidak mendapat hasil apa pun."

---

68

أَفَرَءَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي شَرَبُونَ

a fa ra`aitumul-mā`allaazi tasyrabūn

Pernahkah kamu memperhatikan air yang kamu minum?

---

69

إِنَّمَا تَرْلَمُونَ مِنَ الْمُرْنَنَ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزَلُونَ

a antum anzaltumuhu minal-muzni am naḥnul-munzilūn

Kamukah yang menurunkannya dari awan ataukah Kami yang menurunkan?

---

70

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا شَكَرُونَ

lau nasyā`u ja'alnāhu ujājan falau lā tasykurūn

Sekiranya Kami menghendaki, niscaya Kami menjadikannya asin, mengapa kamu tidak bersyukur?

---

71

أَفَرَءَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ

a fa ra`aitumun-nārallatī tūrūn

Maka pernahkah kamu memperhatikan tentang api yang kamu nyalakan (dengan kayu)?

---

72

إِنَّمَا أَنْشَأْتُمْ شَجَرَاتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ

a antum ansya`tum syajaratahā am naḥnul-munsyi`ün

Kamukah yang menumbuhkan kayu itu ataukah Kami yang menumbuhkan?

---

73

تَحْنُّ جَعْلَهَا تَذَكِّرَةً وَمَتَاعًا لِّلْمُغْفِرَةِ

nahnu ja'alnāhā ta'zkirataw wa matā'al lil-muqwīn

Kami menjadikannya (api itu) untuk peringatan dan bahan yang berguna bagi musafir.

---

74

فَسَيَّخْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

fa sabbiḥ bismi rabbikal-'azīm

Maka bertasbihlah dengan (menyebut) nama Tuhanmu Yang Mahabesar.

---

75

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ

fa lā uqsimu bimawāqi'in-nujūm

Lalu Aku bersumpah dengan tempat beredarnya bintang-bintang.

---

76

وَإِنَّهُ لَقَسْمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ

wa innahū laqasamul lau ta'lamūna 'azīm

Dan sesungguhnya itu benar-benar sumpah yang besar sekiranya kamu mengetahui,

---

77

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ

innahū laqur'ānun karīm

dan (ini) sesungguhnya Al-Qur'an yang sangat mulia,

---

78

فِي كِتَابٍ مَّكْتُوبٍ

fi kitābim maknūn

dalam Kitab yang terpelihara (Lauh Mahfuzh),

---

79

لَا يَمْسِهُ إِلَّا الْمَطَهُرُونَ

lā yamassuhū illal-muṭahharūn

tidak ada yang menyentuhnya selain hamba-hamba yang disucikan.

---

80

تَنْزِيلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعَالَمِينَ

tanzīlum mir rabbil-'ālamīn

Diturunkan dari Tuhan seluruh alam.

---

81

أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ آتَنَّمُ مُدْهُونَ

a fa bihājal-hadīṣi antum mud-hinun

Apakah kamu menganggap remeh berita ini (Al-Qur'an),

---

82

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَبِّرُونَ

wa taj'alūna rizqakum annakum tukażżibūn

dan kamu menjadikan rezeki yang kamu terima (dari Allah) justru untuk mendustakan(-Nya).

---

83

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُوقُ

falau lā iżā balagatil-hulqūm

Maka kalau begitu mengapa (tidak mencegah) ketika (nyawa) telah sampai di kerongkongan,

---

84

وَأَنْتُمْ جِبِيلٌ تَنْظُرُونَ

wa antum hīna iżin tanżurun  
dan kamu ketika itu melihat,

---

85

وَخُنُقُّ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكُنْ لَا تُبَصِّرُونَ

wa naħnu aqrabu ilaihi mingkum wa lākil lā tubṣirun  
dan Kami lebih dekat kepadanya daripada kamu, tetapi kamu tidak melihat,

---

86

فَلَوْلَا أَنْ كُنْتُمْ عَيْرَ مَدِينَنْ

falau lā ing kuntum gaira madīnān  
maka mengapa jika kamu memang tidak dikuasai (oleh Allah),

---

87

تَرْجُعُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

tarji'uṇahā ing kuntum şādiqīn  
kamu tidak mengembalikannya (nyawa itu) jika kamu orang yang benar?

---

88

فَأَمَّا أُنْ كَانَ مِنَ الْمُفَرَّبِينَ

fa ammā ing kāna minal-muqarrabīn  
Jika dia (orang yang mati) itu termasuk yang didekatkan (kepada Allah),

---

89

فَرَوْحٌ وَرَبِحَانٌ هَوَّجَنَتْ نَعْيَمْ

fa rauħuw wa raiħānuw wa jannatu na'im  
maka dia memperoleh ketenteraman dan rezeki serta surga (yang penuh) kenikmatan.

---

90

وَأَمَّا أُنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

wa ammā ing kāna min as-hābil-yamīn  
Dan adapun jika dia termasuk golongan kanan,

---

91

فَسَلَمٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

fa salāmul laka min aṣ-ḥābil-yamīn  
maka, “Salam bagimu (wahai) dari golongan kanan!” (sambut malaikat).

---

92

وَأَمَّا أُنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الصَّالِئِنِ

wa ammā ing kāna minal-mukażżibīn-naḍ-dallīn  
Dan adapun jika dia termasuk orang yang mendustakan dan sesat,

---

93

فَزَرْلٌ مِنْ حَمِيمٍ

fa nuzulum min ḥamīm  
maka dia disambut siraman air yang mendidih,

---

94

وَتَصْلِيَةً جَاهِنْ

wa taşliyatū jaħim  
dan dibakar di dalam neraka.

---

95

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْبَيِّنِ

inna hāzā lahuwa ḥaqqul-yaqīn

Sungguh, inilah keyakinan yang benar.

---

96

فَسَتَّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ

fa sabbiḥ bismi rabbikal-‘azīm

Maka bertasbihlah dengan (menyebut) nama Tuhanmu Yang Mahabesar.

**Berikutnya:**

[Surat Al Hadid](#)

**Baca juga:**

[Surat Yasin](#) [Surat Ar-Rahman](#)

[Surat Al-Kahfi](#) [Surat Al-Mulk](#)

---

Tebarkan kebaikan, raih keberkahan.

Bagikan bacaan Quran [Surah Al Waqi'ah](#) (Hari Kiamat):

© 2022 [WorldQuran.com](#)

[About](#) [Contact](#) [Disclaimer](#) [Privacy Policy](#) [Sitemap](#) [ToS](#)